



Anında, yanında **Frutti...**

Instantly next to **Frutti...**

فروتی بجانبك في الحال



**ROVERSAN**

İNŞAAT PETROL GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

[www.roversan.com](http://www.roversan.com)



Turkey



**ROVERSAN**

İNŞAAT PETROL GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

# Hakkımızda / About Us / معلومات عنا

## **ROVERSAN İnşaat Petrol Gıda Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti**

1980 yılında gıda imalatıyla üretime başlayan ROVERSAN 2011 yılında ürün yelpazesini ve iş kollarını arttırarak gıda sektörünün bölgedeki en büyük üreticisidir. ROVERSAN gıda olarak üretimini yaptığımız meyve aromalı toz içecek, 3in1 kahve ve kahve çeşitleri, zeytinyağı, ayçiçek yağını Ortadoğu'nun bir çok ülkesine ihraç etmektedir.

**MİSYON:** Var olan büyüme potansiyeline sahip şirketi müşterilerimize en iyi şekilde yönetmek.

**VİZYON:** En iyi ürünü sunup piyasada üstünlük ve farklılık sağlamak.

**ÖNCE İNSAN SAĞLIĞI:** Toplam kalite prensipleri kapsamında ürün ve hizmet aşkıyla çalışmak, insan ve insan sağlığını her şeyden üstün tutmak.

**HEDEFİMİZ:** Dünya pazarına birinci sınıf helal ürün sunmak vizyonumuzu geliştirerek markalarımız ile dünya pazarında ilk sıralara yerleşmek.

## **ROVERSAN Construction Petroleum Food Industry and Trade Co. Ltd.**

*Established in 1980 with food production, ROVERSAN is the biggest manufacturer of the area of the food industry by increasing product range and business fields in 2011. ROVERSAN food exports to many Middle East countries with their own production line of fruit flavored powder drinks, 3in1 coffee and coffee varieties, olive oil, sunflower oil.*

**MISSION:** Manage the company the best way possible with existing growth potential through our customers.

**VISION:** Providing the best product and ensuring to give supremacy and difference in the market.

**FIRST HUMAN HEALTH:** Within the scope of the principles of total quality working with the love of products and services, keeping human health and people above all else.

**GOAL:** Providing first-class halal products to the world market, to settle in the first place in the world market with our brand by improving our vision.

## **شركة ROVERSAN المحدودة لصناعة المواد الغذائية والتجارة.**

شركة ROVERSAN والتي بدأت بإنتاج المواد الغذائية في عام 1980، أصبحت في عام 2011 أكبر مصنع للمواد الغذائية في المنطقة بفضل زيادة مجموعة منتجاتها وأيديها العاملة. يتم تصدير منتجاتنا، والتي هي عبارة عن بودرة العصائر بنكهات الفواكه المختلفة، قهوة 3 في 1، وأنواع القهوة المختلفة، زيت الزيتون، وزيت عباد الشمس، إلى معظم دول الشرق الأوسط.

**مهمتنا:** إدارة زبائننا بالشكل الأفضل كشركة تمتلك طاقة وجهد للنمو.

**رؤيتنا:** صناعة جو من الفرق والتفوق في السوق عن طريق تقديم المنتجات الأفضل.

صحة الإنسان أولاً: العمل على أساس حب الخدمة والمنتج، في نطاق مبادئ الجودة الشاملة، ووضع الإنسان وصحة الانسان قبل كل شيء.

**هدفنا:** الوصول إلى المراتب الأولى في السوق العالمي عن طريق تطوير رؤيتنا القائمة على توفير منتجات حلال من الصنف الأول للعالم.

# preferred in more than 50 countries worldwide!

Now import from Turkey!



- Vitamin fruit drinks
- Instant coffee
- Energy drinks

“Now available for wholesale!”



Dünya'nın her yerinde  
tercih edilen lezzetleri

şimdi Türkiye'den ithal edin!



25 farklı aroma seçeneğiyle  
şimdi toptan satışta.

\*Fiyat listesi almak için bizimle iletişime geçin!\*

**ROVERSAN**  
İNŞAAT PETROL GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

¡La elección de más de 50  
países en todo el mundo!

¡Importa ahora desde Turquía!



🍊 Bebidas de frutas con vitaminas  
☕ Café instantáneo  
⚡ Bebidas energéticas

¡Ahora disponible al por mayor!

**ROVERSAN**  
İNŞAAT PETROL GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

Le choix de plus de 50  
pays dans le monde!

Importez maintenant depuis la Turquie!



🍊 Boissons fruitées vitaminées  
☕ Café instantané  
⚡ Boissons énergétiques

"Disponibile dès maintenant en vente en gros!"

**ROVERSAN**  
İNŞAAT PETROL GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

الخيار المفضل في أكثر من 50 دولة حول العالم

استورد الآن من تركيا



🍊 مشروبات فواكه غنية بالفيتامينات  
☕ قهوة فورية  
⚡ مشروبات طاقة

متاحة الآن للبيع بالجملة

**ROVERSAN**  
İNŞAAT PETROL GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.





Portakal Aromalı İçecek Tozu  
Orange Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة البرتقال



Çilek Aromalı İçecek Tozu  
Strawberry Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة الفراولة



Mango Aromalı İçecek Tozu  
Mango Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة مانجو



Ürün adı / Product name / اسم المنتج

Kod / P. code Koli Adedi / Units per pack

Kod / P. code Koli Adedi / Units per pack

Portakal Aromalı İçecek Tozu / Orange Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة البرتقال

R-120 9 gr (1,5 Lt) 24x24

R-121 10 gr (2 Lt) 24x26

Çilek Aromalı İçecek Tozu / Strawberry Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة الفراولة

R-122 9 gr (1,5 Lt) 24x24

R-123 10 gr (2 Lt) 24x26

Mango Aromalı İçecek Tozu / Mango Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة مانجو

R-124 9 gr (1,5 Lt) 24x24

R-125 10 gr (2 Lt) 24x26





Ananas Aromalı İçecek Tozu  
Pineapple Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة أناناس



Kola Aromalı İçecek Tozu  
Cola Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة الكولا



Hindistan Ceviz Aromalı İçecek Tozu  
Coconut Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة جوزة الهند



Ürün adı / Product name / اسم المنتج

Kod / P. code Koli Adedi / Units per pack

Kod / P. code Koli Adedi / Units per pack

Ananas Aromalı İçecek Tozu / Pineapple Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة أناناس

R-126 9 gr (1,5 Lt) 24x24

R-127 10 gr (2 Lt) 24x26

Kola Aromalı İçecek Tozu / Cola Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة الكولا

R-128 9 gr (1,5 Lt) 24x24

R-129 10 gr (2 Lt) 24x26

Hindistan Cevizi Aromalı İçecek Tozu / Coconut Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة جوزة الهند

R-130 9 gr (1,5 Lt) 24x24

R-131 10 gr (2 Lt) 24x26

with **C** vitamin

**FRUTTI**  
dream





Limon Aromalı İçecek Tozu  
Lemon Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة ليمون



Nar Aromalı İçecek Tozu  
Pomegranate Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة شجرة الرمان



Muz Aromalı İçecek Tozu  
Banana Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة موز



Ürün adı / Product name / اسم المنتج

Kod / P. code Koli Adedi / Units per pack

Kod / P. code Koli Adedi / Units per pack

Limon Aromalı İçecek Tozu / Lemon Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة ليمون

R-132 9 gr (1,5 Lt) 24x24

R-133 10 gr (2 Lt) 24x26

Nar Aromalı İçecek Tozu / Pomegranate Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة شجرة الرمان

R-134 9 gr (1,5 Lt) 24x24

R-135 10 gr (2 Lt) 24x26

Muz Aromalı İçecek Tozu / Banana Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة موز

R-136 9 gr (1,5 Lt) 24x24

R-137 10 gr (2 Lt) 24x26

with **C** vitamin





Vimto Aromalı İçecek Tozu  
Vimto Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة فيمتو



Vişne Aromalı İçecek Tozu  
Cherry Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة كرز



Zencefil Aromalı İçecek Tozu  
Ginger Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة زنجبيل



Ürün adı / Product name / اسم المنتج

Kod / P. code Koli Adedi / Units per pack

Kod / P. code Koli Adedi / Units per pack

Vimto Aromalı İçecek Tozu / Vimto Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة فيمتو

R-138 9 gr (1,5 Lt) 24x24

R-139 10 gr (2 Lt) 24x26

Vişne Aromalı İçecek Tozu / Cherry Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة كرز

R-140 9 gr (1,5 Lt) 24x24

R-141 10 gr (2 Lt) 24x26

Zencefil Aromalı İçecek Tozu / Ginger Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة زنجبيل

R-142 9 gr (1,5 Lt) 24x24

R-143 10 gr (2 Lt) 24x26

with **C** vitamin





Şeftali Aromalı İçecek Tozu  
Peach Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة خوخ



Karışık Aromalı İçecek Tozu  
Cocktail Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة كوكتيل



Tamarhindi Aromalı İçecek Tozu  
Tamerhindi Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة التمر الهندي



Ürün adı / Product name / اسم المنتج

Kod / P. code

Koli Adedi / Units per pack

Kod / P. code

Koli Adedi / Units per pack

Şeftali Aromalı İçecek Tozu / Peach Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة خوخ

R-144

9 gr (1,5 Lt)

24x24

R-145

10 gr (2 Lt)

24x26

Karışık Aromalı İçecek Tozu / Cocktail Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة كوكتيل

R-146

9 gr (1,5 Lt)

24x24

R-147

10 gr (2 Lt)

24x26

Tamerhindi Aromalı İçecek Tozu / Tamerhindi Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة التمر الهندي

R-148

9 gr (1,5 Lt)

24x24

R-149

10 gr (2 Lt)

24x26

with **C** vitamin





Sursop Aromalı İçecek Tozu  
Soursop Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة القشطة الشوكية



Passion Aromalı İçecek Tozu  
Passion Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة المس فلورا / زهرة الآلام



Guava Aromalı İçecek Tozu  
Guava Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة الجوافة

Ürün adı / Product name / اسم المنتج	Kod / P. code	Koli Adedi / Units per pack	Kod / P. code	Koli Adedi / Units per pack
Sursop Aromalı İçecek Tozu / Soursop Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة القشطة الشوكية	R-150	9 gr (1,5 Lt) 24x24	R-151	10 gr (2 Lt) 24x26
Passion Aromalı İçecek Tozu / Passion Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة المس فلورا / زهرة الآلام	R-152	9 gr (1,5 Lt) 24x24	R-153	10 gr (2 Lt) 24x26
Guava Aromalı İçecek Tozu / Guava Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة الجوافة	R-154	9 gr (1,5 Lt) 24x24	R-155	10 gr (2 Lt) 24x26





Kivi Aromalı İçecek Tozu  
Kiwi Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة كيوي



Elma Aromalı İçecek Tozu  
Apple Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة تفاحة



Gazoz Aromalı İçecek Tozu  
7UP Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة الكازوز

rn adı / Product name / اسم المنتج	Kod / P. code	Koli Adedi / Units per pack	Kod / P. code	Koli Adedi / Units per pack
Kivi Aromalı İçecek Tozu / Kiwi Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة كيوي	R-156	9 gr (1,5 Lt) 24x24	R-157	10 gr (2 Lt) 24x26
Elma Aromalı İçecek Tozu / Apple Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة تفاحة	R-158	9 gr (1,5 Lt) 24x24	R-159	10 gr (2 Lt) 24x26
Gazoz Aromalı İçecek Tozu / 7UP Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة الكازوز	R-160	9 gr (1,5 Lt) 24x24	R-161	10 gr (2 Lt) 24x26

# SHIRINO





Portakal Aromalı İçecek Tozu  
Orange Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة البرتقال



Şeftali Aromalı İçecek Tozu  
Peach Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة خوخ



Limon Aromalı İçecek Tozu  
Lemon Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة ليمون



Vişne Aromalı İçecek Tozu  
Cherry Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة كرز

Ürün adı / Product name / اسم المنتج	Ürün Kodu / Product code	Ağırlık / Weight	Koli Adedi / Units per pack
Portakal Aromalı İçecek Tozu / Orange Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة البرتقال	R-162	5 gr	24x24
Limon Aromalı İçecek Tozu / Lemon Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة ليمون	R-163	5 gr	24x24
Şeftali Aromalı İçecek Tozu / Peach Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة خوخ	R-164	5 gr	24x24
Vişne Aromalı İçecek Tozu / Cherry Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة كرز	R-165	5 gr	24x24

**Keita**





Vimto Aromalı İçecek Tozu  
Vimto Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة فيمتو



Zencefil Aromalı İçecek Tozu  
Ginger Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة زنجبيل



Chop Chop Aromalı İçecek Tozu  
Chop Chop Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة تشوب تشوب



Kola Aromalı İçecek Tozu  
Cola Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة الكولا

Ananas Aromalı İçecek Tozu  
Pineapple Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة أناناس



Portakal Aromalı İçecek Tozu  
Orange Flavored Instant Drink  
بودرة العصائر بنكهة البرتقال



Ürün adı / Product name / اسم المنتج	Ürün Kodu / Product code	Ağırlık / Weight	Koli Adedi / Units per pack
Vimto Aromalı İçecek Tozu / Vimto Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة فيمتو	R-166	10 gr	24x26
Kola Aromalı İçecek Tozu / Cola Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة الكولا	R-167	10 gr	24x26
Zencefil Aromalı İçecek Tozu / Ginger Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة زنجبيل	R-168	10 gr	24x26
Ananas Aromalı İçecek Tozu / Pineapple Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة أناناس	R-169	10 gr	24x26
Chop Chop Aromalı İçecek Tozu / Chop Chop Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة تشوب تشوب	R-170	10 gr	24x26
Portakal Aromalı İçecek Tozu / Orange Flavored Instant Drink / بودرة العصائر بنكهة البرتقال	R-171	10 gr	24x26

Frutti Meyve Aromalı Lolipop  
fruit-flavored lollipop

مصاصة بنكهة الفواكه



Ürün adı / Product name / العلامة التجارية	Kod / P. Code. الرمز / رمز المنتج	Ağırlık / Weight. الوزن / الكمية	Koli Adedi / Units per pack تعدادات لكل عبوة
LOLIPOP	-	25gr.	25gr x 48 adet x 10 paket = koli



# ULTIMATE ENERGY BOOST



**LET'S GOO**  
ENERGY

POWDER ENERGY DRINK | ميكن العرزيز



Urun adı / Product name / اسم المنتج	Kod / P. Code الرمز / رمز المنتج	Agrilik / weight الوزن / الكمية	Koli Adedi / Units per pack الوحدات لكل عبوة
Let's Goo	-	5gr 200ml	12x24





Brawoo 3'ü 1 Arada Fındık Aromalı Karışık Kahve  
Brawoo 3 in 1 Hazelnut Flavored With Coffee  
برافو - قهوة مخلوطة 3 في 1 بطعم البندق



Brawoo 2'si 1 Arada Karışık Kahve  
Brawoo 2 in 1 With Coffee  
برافو 2 في 1 قهوة مخلوطة



Brawoo 3'ü 1 Arada Karışık Kahve  
Brawoo 3 in 1 With Coffee  
برافو 3 في 1 قهوة مخلوطة



Ürün adı / Product name / اسم المنتج

Ürün Kodu / Product code

Ağırlık / Weight

Koli Adedi / Units per pack

Brawoo 3'ü 1 Arada Fındık Aromalı Karışık Kahve / Brawoo 3 in 1 Hazelnut With Flavored Coffee / برافو - قهوة مخلوطة 3 في 1 بطعم البندق

R-172

18 gr

24x24

Brawoo 2'si 1 Karışık Kahve / Brawoo 2 in 1 With Coffee / برافو 2 في 1 قهوة مخلوطة

R-173

12 gr

24x24

Brawoo 3'ü 1 Karışık Kahve / Brawoo 3 in 1 With Coffee / برافو 3 في 1 قهوة مخلوطة

R-174

18 gr

24x24





Frutti 3'ü 1 Arada Karışık Kahve  
Frutti 3 in 1 With Coffee  
فروتی 3 فی 1 قهوه مخلوطه



Frutti 3'ü 1 Arada Karışık Kahve  
Frutti 3 in 1 Instant With Coffee  
فروتی 3 فی 1 قهوه مخلوطه

Ürün adı / Product name / اسم المنتج

Ürün Kodu / Product code

Ağırlık / Weight

Koli Adedi / Units per pack

Frutti 3'ü 1 Arada Karışık Kahve / Frutti 3 in 1 With Coffee / فروتی 3 فی 1 قهوه مخلوطه (Box)

R-175

18 gr

40x12

Frutti 3'ü 1 Arada Karışık Kahve / Frutti 3 in 1 With Coffee / فروتی 3 فی 1 قهوه مخلوطه (Bag)

R-176

18 gr

50x20



*Brawali: Zarafetin ve Lezzetin  
Buluşma Noktası*



LEZZETİ YUDUMLA



**Brawali**

**DUBAI  
CHOCOLATE STYLE  
CAPPUCINO**



# KAHVE KOLEKSİYONU



**MOCHA**  
— RICH CHOCOLATE —  
& COFFEE BLEND



**CAPPUCCINO**  
— SILKY FOAM BLISS —



**DUBAI  
CHOCOLATE  
STYLE  
CAPPUCCINO**

Ürün adı / Product name / اسم المنتج	Kod / P. code	Ağırlık / Weight	Koli Adedi / Units per pack
Brawali Dubai Çikolata Aromalı Cappuccino / Brawali Dubai Chocolate Style Cappuccino / براوالي كابتشينو بنكهة شوكولاتة دبي	R-177	15 gr	12x24
Brawali Cappuccino / Brawali Cappuccino / براوالي كابتشينو	R-178	15 gr	12x24
Brawali Mocha / Brawali Mocha / براوالي موكا	R-179	15 gr	12x24

Dünya'nın her bölgesine ihracat yaparak büyümeye devam ediyoruz.





HALAL FOOD

TSE EN ISO 22000:2005

HALAL FOOD

Yükleme Bilgisi / Loading Information	Birim Ağırlık / Weight	Koli Adedi / Units per pack	Konteyner Hacmi / Per Container	Konteyner Hacmi / Per Container
Konteyner / Container (Powder Drink)	9 gr	24x24	20 ft 1500 Box / Carton	40 ft 3100 Box / Carton
Konteyner / Container (Powder Drink)	10 gr	24x26	20 ft 1300 Box / Carton	40 ft 2500 Box / Carton
Konteyner / Container (Powder Drink)	5 gr	24x24	20 ft 1800 Box / Carton	40 ft 3500 Box / Carton
Konteyner / Container (Frutti Coffee)	18 gr	50x20	- -	40 ft 800 Box / Carton
Konteyner / Container (Brawoo Coffee)	12 gr	40x12	- -	40 ft 800 Box / Carton



## ROVERSAN İNŞ.PET.GIDA SAN.ve TİC. LTD. ŞTİ

GAP Gıda İmalatçılar Sitesi 1.Cad. No:18 Eyyübiye / Şanlıurfa / Türkiye  
Email: info@roversan.com

Tel: +90 414 316 6369  
Tel: +90 542 721 3229

www.roversan.com



**ROVERSAN**  
İNŞAAT PETROL GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.



**KOSGEB**  
www.kosgeb.gov.tr  
Basım Tarihi: 01.09.2018